



Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Sadržaj

<b>1</b>	<b>Ukratko o uređaju.....</b>	
1.1	Sadržaj isporuke.....	3
1.2	Pregled uređaja i opreme.....	3
1.3	Područje upotrebe uređaja.....	3
1.4	Sukladnost.....	4
1.5	Baza podataka EPREL.....	
<b>2</b>	<b>Opće sigurnosne napomene.....</b>	
<b>3</b>	<b>Stavljanje u pogon.....</b>	
3.1	Uključivanje uređaja.....	5
3.2	Umetanje opreme.....	6
<b>4</b>	<b>Rukovanje namirnicama.....</b>	
4.1	Skladištenje živežnih namirnica.....	6
4.2	Vremena skladištenja.....	7
<b>5</b>	<b>Ušteda energije.....</b>	8
<b>6</b>	<b>Rukovanje.....</b>	8
6.1	Upravljački i prikazni elementi.....	8
6.1.1	Prikaz Status.....	8
6.1.2	Navigacija.....	8
6.1.3	Struktura upravljanja.....	8
6.1.4	Simboli prikaza.....	9
6.2	Logično rukovanje.....	9
6.2.1	Aktivacija/deaktivacija funkcije.....	9
6.2.2	Odabir vrijednosti funkcije.....	9
6.2.3	Aktivacija/deaktivacija postavke.....	9
6.2.4	Odabir vrijednosti postavke.....	10
6.2.5	Otvaranje izbornika za kupca.....	10
6.3	Funkcije.....	10
	Isključivanje uređaja.....	10
	Uspostava WLAN veze.....	10
	Temperatura.....	11
	BioFresh B-Value.....	11
	SuperCool.....	12
	SuperFrost.....	12
	PartyMode.....	12
	HolidayMode.....	12
	SabbathMode.....	12
	E-Saver.....	13
	CleaningMode*.....	13
	Svjetlina zaslona.....	13
	Alarm vrata.....	13
	Blokada unosa.....	13
	Informacije.....	13
	Podsjetnik.....	14



Resetiranje..... 14

<b>3</b>	<b>6.4</b>	Poruke o pogreškama..... 14
	6.4.1	Upozorenja..... 14
	6.4.2	DemoMode..... 14

<b>7</b>	<b>Oprema.....</b>	14
----------	--------------------	----

7.1	Police u vratima.....	14
7.2	Police za odlaganje.....	15
7.3	Djeljiva polica.....	15
7.4	Mjesto za lim za pečenje.....	15
7.5	Promjenjiva polica za boce.....	16
7.6	Ladice.....	16
7.7	Poklopac ladice Fruit & Vegetable-Safe.....	17
7.8	Regulacija vlažnosti.....	18
7.9	Staklene ploče.....	18
7.10	VarioSpace.....	18
7.11	Dodatna oprema.....	19

<b>8</b>	<b>Održavanje.....</b>	19
----------	------------------------	----

8.1	Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir.....	19
8.2	Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje.....	19
8.3	Odleđivanje uređaja.....	19
8.4	Čišćenje uređaja.....	20

<b>9</b>	<b>Korisnička podrška.....</b>	20
----------	--------------------------------	----

9.1	Tehnički podaci.....	20
9.2	Zvukovi tijekom rada uređaja.....	21
9.3	Tehničke smetnje.....	21
9.4	Servisna služba.....	22
9.5	Označna pločica.....	22

<b>10</b>	<b>Isključivanje uređaja.....</b>	23
-----------	-----------------------------------	----

<b>11</b>	<b>Zbrinjavanje.....</b>	23
11.1	Priprema uređaja za zbrinjavanje.....	23
11.2	Ekološko zbrinjavanje uređaja.....	23

Proizvođač stalno radi na dalnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehniči.

Simbol	Objašnjenje
	<b>Pročitati upute</b> Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pozorno pročitajte napomene u ovom priručniku.
	<b>Kompletne upute na internetu</b> Detaljne upute naći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici:
	<i>Fig. Primjerni prikaz</i>
	<b>Provjeriti uređaj</b> Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.
	<b>Odstupanja</b> Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).



Simbol	Objašnjenje
	<b>Upute za djelovanje i rezultati djelovanja</b> Upute za djelovanje označene su s ►. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.
	<b>Videosnimke</b> Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.

Ove upute za upotrebu vrijede za:

ICBN(S)e(i)	51..
ICB(S)d(i)	51..

## Uputa

Ako vaš uređaj u nazivu sadrži N, radi se o uređaju NoFrost.\*

## 1 Ukratko o uređaju

### 1.1 Sadržaj isporuke

Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Ugradbeni uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«
- Brošura za servis

### 1.2 Pregled uređaja i opreme

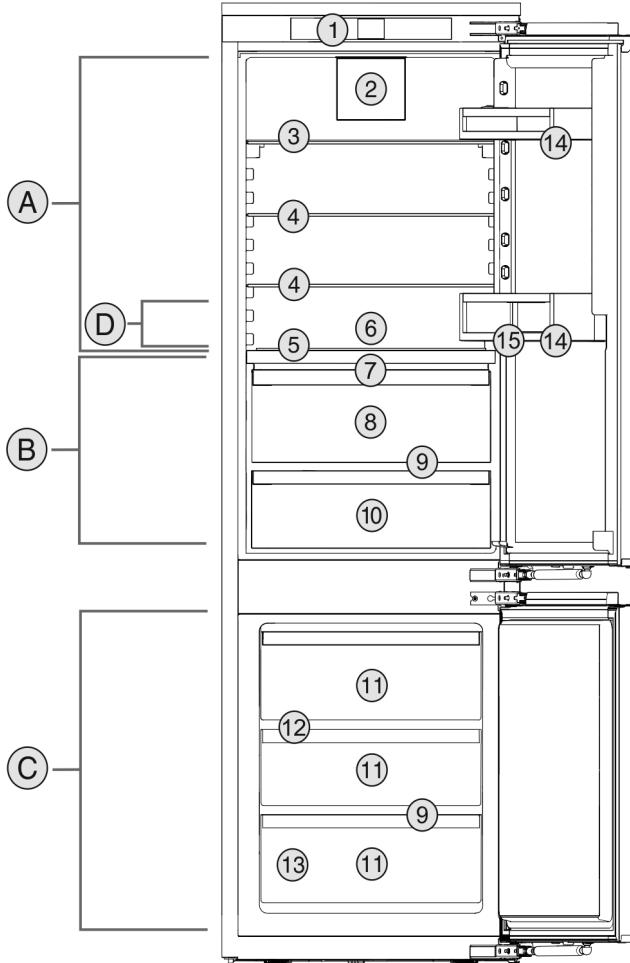


Fig. 1 Primjerni prikaz

#### Temperaturno područje

- (A) Hladnjak  
(B) BioFresh  
(C) Zamrzivač  
(D) Najhladnije područje

#### Oprema

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| (1) Upravljački elementi                              | (9) Ispusni otvor          |
| (2) Ventilator s filtrom s aktivnim ugljenom FreshAir | (10) Meat & Dairy-Safe     |
| (3) Djeljiva polica                                   | (11) Ladica za zamrzavanje |
| (4) Polica  | (12) VarioSpace            |
| (5) Promjenjiva polica za boce                        | (13) Označna pločica       |
| (6) Mjesto za lim za pečenje                          | (14) Police u vratima      |
| (7) Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe          | (15) Držać za boce         |
| (8) Fruit & Vegetable-Safe                            |                            |

#### Uputa

- Pretinci, ladice ili košare raspoređeni su u stanju isporuke za optimalno korištenje energije. Međutim, promjene rasporeda unutar zadanih mogućnosti umetanja npr. pretinaca u hladnjaku, ne utječu na potrošnju energije.

### 1.3 Područje upotrebe uređaja

#### Namjenska uporaba

Uređaj je prikladan isključivo za hlađenje živežnih namirница u kućnom ili sličnom području. U to se ubraja i npr. korištenje

# Opće sigurnosne napomene

- u osobnim kuhinjama, pansionima za doručak,
- za goste u seoskim kućama, hotelima, motelima i drugim smještajima,
- za catering i slične usluge na veliko.

Svi su ostali načini uporabe nedopušteni.

## Predviđljiva pogrešna uporaba

Sljedeće su uporabe izričito zabranjene:

- skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima

Zlouporaba uređaja može oštetiti ili pokvariti uskladištene proizvode.

## Klimatski razredi

Uredaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjerен za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

### Uputa

► Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

## 1.4 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uredaj u ugrađenom stanju odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Za tržište EU-a: \* Uredaj odgovara direktivi 2014/53/EU.\*

Za tržište GB: \* Uredaj odgovara propisima Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.\*

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Pretinac BioFresh ispunjava zahtjeve pretinca za hladno čuvanje prema normi DIN EN 62552:2020.

## 1.5 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označenoj pločici.

## 2 Opće sigurnosne napomene

Pažljivo sačuvajte ove upute za uporabu kako biste ih u svakom trenutku mogli konzultirati.

Kada uređaj prosljeđujete dalje, novom vlasniku predajte i ove upute za uporabu.

Prije uporabe pažljivo pročitajte ove upute za uporabu da biste uređaj mogli propisno i sigurno upotrebljavati. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozorenja. Oni su važni da biste uređaj mogli sigurno i besprijekorno instalirati, a zatim ga upotrebljavati.

### Opasnost za korisnika:

- Uredaj mogu upotrebljavati djeca i osobe ograničenih psihičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja te razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Djeca starosti između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti uređaj. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Utičnica mora biti lako pristupačna kako bi se u izvanrednoj situaciji uređaj mogao brzo iskopčati. Ona mora biti izvan područja poleđine uređaja.
- Kada uređaj iskapčate iz struje, uvijek uhvatite za utikač. Nemojte vući za kabel.
- U slučaju pogreške izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Ne oštećujte mrežni priključni vod. Ne upotrebljavajte uređaj s neispravnim mrežnim priključnim vodom.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo kvalificirano stručno osoblje.
- Ugradite, priključite i zbrinite uređaj samo prema uputama.
- Koristite uređaj samo u ugrađenom stanju.

### Opasnost od požara:

- Postojeće rashladno sredstvo (podatci na označenoj pločici) ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Rashladno sredstvo koje curi može se zapaliti.
  - Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.
  - U unutrašnjosti uređaja ne rukujte izvorima zapaljenja.
  - U unutrašnjosti uređaja nemojte upotrebljavati električne uređaje (npr. uređaje

- za čišćenja na paru, grijачe, uređaje za pripremu sladoleda itd.).
- Kada curi rashladno sredstvo: Uklonite otvorenu vatru ili izvor zapaljenja u blizini mesta istjecanja. Dobro prozračite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- U uređaju ne skladištite eksplozivne materijale ili doze pod pritiskom sa zapaljivim pogonskim sredstvima kao što je propan, butan, pentan itd. Takve doze pod pritiskom prepoznat ćete po simbolu s plamenom otisnutim na podacima o sadržaju doze. Električni sklopovi mogu zapaliti plinove koji izlaze.
- Svijeće koje gore, svjetiljke i ostale predmete s otvorenim plamenom držite podalje od uređaja, kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića ili druga sredstva koja sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti iscurjeli alkohol.

#### Opasnost od pada i prevrtanja:

- Postolje, pretince s ladicama, vrata itd. ne koristite kao gazište ili potpore. To posebno vrijedi za djecu.

#### Opasnost od trovanja živežnim namirnicama:

- Nemojte jesti namirnice koje su dugo stajale u uređaju.

#### Opasnost od smrzavanja, osjećaja gluhoće i bolova:

- Izbjegavajte trajni kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenom/smrznutom hranom ili poduzmite zaštitne mjere, npr. upotrijebite rukavice.

#### Opasnost od ozljeda i oštećenja:

- Vruća para može izazvati ozljede. Za odmrzavanje ne upotrebljavajte električne grijачe uređaje ili uređaje za parno čišćenje, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

#### Opasnost od prgnjećenja:

- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite u šarke. Moguće je prgnjeće prestiju.

#### Simboli na uređaju:



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upućuje na sljedeću opasnost: Kod gutanja i prodiranja u dušne putove može biti smrtonosan. Ova napomena važna je samo za recikliranje. U normalnom pogonu ne postoji opasnost.



Simbol se nalazi na kompresoru i ukazuje na opasnost od zapaljivih tvari. Nemojte uklanjati naljepnicu.



Ova ili slična naljepnica mogu se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Odnosi se na pjenom ispunjene ploče u vratima i/ili u kućištu. Ova napomena važna je samo za recikliranje. Nemojte uklanjati naljepnicu.

#### Obratite pozornost na upozorenja i druge specifične upute u drugim poglavljima:

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	OPREZ	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati lakše ili srednje teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	POZOR	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati materijalne štete, ako se ne izbjegne.
	Uputa	označava korisne napomene i savjete.

## 3 Stavljanje u pogon

### 3.1 Uključivanje uređaja

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Uređaj je ugrađen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.

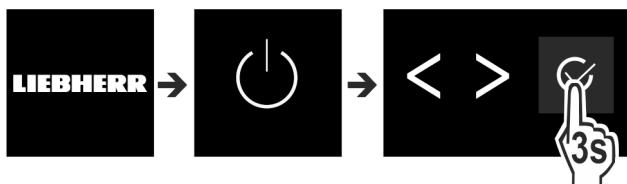


Fig. 2

- Uključite uređaj s pomoću upravljačke ploče pored zaslona.
- Pojavljuje se prikaz stanja.

#### Uređaj se pokreće u načinu rada DemoMode:

Ako se uređaj pokrene u načinu rada DemoMode, način rada DemoMode možete deaktivirati unutar sljedećih 5 minuta.

# Rukovanje namirnicama

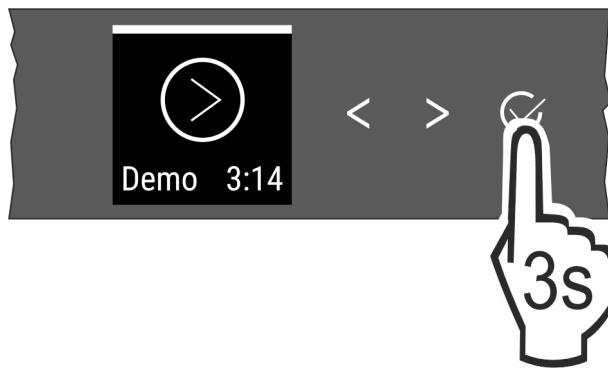


Fig. 3

- ▶ Držite pritisnutu potvrdu pored zaslona 3 sekunde.
- ▶ DemoMode je deaktiviran.

## Uputa

Proizvođač preporučuje:

- ▶ Uložite namirnice: Pričekajte oko 6 sati dok se ne postigne namještena temperatura.
- ▶ **Uložite namirnice za zamrzavanje** pri -18 °C ili nižoj temperaturi.

## 3.2 Umetanje opreme

- ▶ Kako biste optimalno koristili uređaj, umetnite priloženu opremu.
- ▶ Kupite kutiju SmartDevice i umetnите je (vidi [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)).\*
- ▶ Instalirajte aplikaciju SmartDevice (vidi [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).

## Uputa

Pribor možete kupiti u [trgovini kućanskih aparata Liebherr](http://trgovini.kucanskih.aparata.liebherr.com) ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

# 4 Rukovanje namirnicama

## 4.1 Skladištenje živežnih namirnica



### UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Ne upotrebljavajte električne uređaje u području za namirnice ako ih ne preporučuje proizvođač.

## Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- ▶ Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Pri skladištenju namirnica načelno uvažite sljedeće:

- Otvori za zrak s unutarnje strane stražnje stijenke uvijek su slobodni.
- Otvori za zrak na ventilatoru su slobodni.
- Namirnice su dobro zapakirane.
- Namirnice koje lako upijaju ili otpuštaju miris ili okus nalaze se u zatvorenim spremnicima ili su pokrivene.
- Sirovo meso ili riba nalaze se u čistim, zatvorenim spremnicima tako da ne dodiruju druge namirnice ili da ne mogu kapati na druge namirnice.
- Tekućine se nalaze u zatvorenim spremnicima.
- Između namirnica postoji razmak kako bi zrak mogao strujati između njih.

## Uputa

Nepridržavanje ovih smjernica može izazvati kvarenje namirnica.

### 4.1.1 Hladnjak

Zbog prirodne cirkulacije zraka postoje područja s različitim temperaturnim rasponima.

#### Spremanje živežnih namirnica:

- ▶ U gornjem dijelu i u vratima: maslac i sir, konzerve i tube.
- ▶ U najhladnijoj zoni Fig. 1 (D): Namirnice koje se lako kvare kao što su gotova jela.

### 4.1.2 BioFresh

BioFresh omogućuje nekim svježim namirnicama duži vijek trajanja nego kod običnog hlađenja.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

## Uputa

Ako temperature padnu na manje od 0 °C, namirnice se mogu zamrznuti.

- ▶ Povrće osjetljivo na hladnoću kao što su krastavac, patličan, tikvice i tropsko voće osjetljivo na hladnoću čuvajte u hladnjaku.

### Fruit & Vegetable-Safe



Ako je poklopac zatvoren, ovdje se stvara vlažna klima za čuvanje namirnica. Vlažna klima prikladna je za skladištenje nezapakiranih namirnica s visokim udjelom vlage (npr. salata, povrće, voće).

Vlažnost zraka u pretincu ovisi o sadržaju vlage u ohlađenim namirnicama kao i o učestalosti otvaranja. Vlažnost zraka možete regulirati.

#### Spremanje živežnih namirnica:

- ▶ Umetnute nezapakirano voće i povrće.
- ▶ Previsoka vlaga: Regulirajte vlažnost zraka (pogledajte 7.8 Regulacija vlažnosti).

### Meat & Dairy-Safe



Ovdje je klima razmjerno suha. Suha klima prikladna je za čuvanje suhih ili zapakiranih namirnica (npr. mlječni proizvodi, riba, meso, kobasice).

#### Spremanje živežnih namirnica:

- ▶ Umetnute suhe ili zapakirane namirnice.

### 4.1.3 Zamrzivač

Ovdje se na -18 °C stvara suha, ledena klima. Ledena klima prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježe hrane.

#### Zamrzavanje namirnica

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označenoj pločici (pogledajte 9.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h“.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Prije zamrzavanja obratite pozornost na sljedeće:

- Uređaji bez funkcije NoFrost:  
SuperFrost je aktiviran (pogledajte 6.3 Funkcije) ako je količina zamrznute hrane veća od približno 1 kg.  
\*

- Uređaji s funkcijom NoFrost:  
\*

SuperFrost je aktiviran (pogledajte 6.3 Funkcije) ako je količina zamrznute hrane veća od približno 2 kg.

- U slučaju manjih količina zamrznute hrane: SuperFrost je aktiviran oko 6 sati prije.
- U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane: SuperFrost je aktiviran oko 24 sati prije.

## Spremanje živežnih namirnica:



### OPREZ

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!  
Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja.  
To se naročito odnosi na gazirane napitke.

- Nemojte zamrzavati boce i limenke s pićima!

U slučaju manjih količina zamrznute hrane:

- Zapakirane namirnice raspodijelite po svim pretincima.
- Ako je moguće, stavite namirnice straga u pretinac blizu stražnje stijenke.
- U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:
- Zapakirane namirnice raspodijelite po svim pretincima.
- Ako je moguće, stavite namirnice straga u pretinac blizu stražnje stijenke.
- U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:
- Nakon što se SuperFrost automatski deaktivira, stavite namirnice u ladicu.

## Odleđivanje živežnih namirnica

- u hladnjaku
- u mikrovalnoj pećnici
- u pećnici/stednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturi



### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

- Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
- Uzmite samo onoliko živežnih namirnica koliko vam je potrebno.
- Pripredite odleđene živežne namirnice što je brže moguće.

## 4.2 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

### 4.2.1 Hladnjak

Vrijedi minimalan rok trajanja koji je naveden na ambalaži.

### 4.2.2 BioFresh

#### Uputa

Orijentacijske vrijednosti možete preuzeti preko aplikacije BioFresh <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Meat & Dairy-Safe		
Maslac	pri 1 °C	do 90 dana
Tvrdi sir	pri 1 °C	do 110 dana
Mlijeko	pri 1 °C	do 12 dana
Kobasice, naresci	pri 1 °C	do 8 dana

Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Meat & Dairy-Safe
--

Perad	pri 1 °C	do 6 dana
Svinjetina	pri 1 °C	do 6 dana
Govedina	pri 1 °C	do 6 dana
Divljač	pri 1 °C	do 6 dana

#### Uputa

- Imajte u vidu da se namirnice bogate bjelančevinama brže kvare. Odnosno, školjkaši i morski plodovi brže se kvare od ribe, riba brže od mesa.

Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Fruit & Vegetable-Safe
---

#### Povrće, salata

Artičoke	pri 1 °C	do 14 dana
Celer	pri 1 °C	do 28 dana
Karfiol	pri 1 °C	do 21 dana
Brokula	pri 1 °C	do 13 dana
Cikorija	pri 1 °C	do 27 dana
Matovilac	pri 1 °C	do 19 dana
Grašak	pri 1 °C	do 14 dana
Zeleni kelj	pri 1 °C	do 14 dana
Mrkva	pri 1 °C	do 80 dana
Češnjak	pri 1 °C	do 160 dana
Korabica	pri 1 °C	do 14 dana
Salata glavatica	pri 1 °C	do 13 dana
Začinsko bilje	pri 1 °C	do 13 dana
Vlasac	pri 1 °C	do 29 dana
Gljive	pri 1 °C	do 7 dana
Rotkvice	pri 1 °C	do 10 dana
Prokulica	pri 1 °C	do 20 dana
Šparoge	pri 1 °C	do 18 dana
Špinat	pri 1 °C	do 13 dana
Kelj	pri 1 °C	do 20 dana

#### Voće

Marelice	pri 1 °C	do 13 dana
Jabuke	pri 1 °C	do 80 dana
Kruške	pri 1 °C	do 55 dana
Kupine	pri 1 °C	do 3 dana
Datulje	pri 1 °C	do 180 dana
Jagode	pri 1 °C	do 7 dana
Smokve	pri 1 °C	do 7 dana
Borovnice	pri 1 °C	do 9 dana
Maline	pri 1 °C	do 3 dana
Ribiz	pri 1 °C	do 7 dana
Slatke trešnje	pri 1 °C	do 14 dana
Kivi	pri 1 °C	do 80 dana

# Ušteda energije

Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Fruit & Vegetable-Safe		
Breskve	pri 1 °C	do 13 dana
Šljive	pri 1 °C	do 20 dana
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dana
Rabarbara	pri 1 °C	do 13 dana
Ogrozd	pri 1 °C	do 13 dana
Grožđe	pri 1 °C	do 29 dana

## 4.2.3 Zamrzivač

Orijentacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Kobasice, pršut	pri -18 °C	2 do 3 mjeseca
Kruh, pekarski proizvodi	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Divljač, svinjetina	pri -18 °C	6 do 9 mjeseci
Riba, plava	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Riba, bijela	pri -18 °C	6 do 8 mjeseci
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Perad, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci
Povrće, voće	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci

# 5 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja, pokraj štednjaka, grijanja i sličnog.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi (pogledajte 1.3 Područje upotrebe uređaja). Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sortirano umetanje namirnica: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivenе. Time se sprječava stvaranje inja.
- Izvadite namirnice samo toliko dugo koliko je potrebno kako se ne bi previše zagrijale.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.
- Odmrznite duboko smrznutu hranu u prostoru za hlađenje.
- Ako je u uređaju deblji sloj leda: odmrznite uređaj.\*
- U slučaju duljeg godišnjeg odmora odaberite način rada HolidayMode (pogledajte HolidayMode).

# 6 Rukovanje

## 6.1 Upravljački i prikazni elementi

Zaslon omogućuje brzi pregled namještene temperature i stanja funkcija i postavki. Funkcijama i postavkama rukuje se aktivacijom/deaktivacijom ili odabirom neke vrijednosti.

### 6.1.1 Prikaz Status

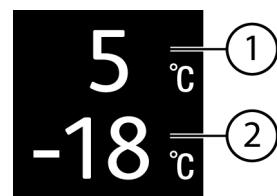


Fig. 4

(1) Indikator temperature hladnjaka

(2) Indikator temperature zamrzivača

Prikaz Status prikazuje namještenu temperaturu i početni je prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki.

### 6.1.2 Navigacija

Pristup pojedinačnim funkcijama dobit ćete navigacijom u izborniku. Nakon potvrde neke funkcije ili postavke oglašava se zvučni signal. Ako se nakon 10 sekundi ne izvrši odabir, prikaz se prebacuje na zaslon Status.

Uređajem se rukuje pomoću sljedećih tipki pored zaslona:



Fig. 5

(1) Navigacijska strelica lijevo/desno

(2) Potvrdi

#### Navigacijska strelica lijevo/desno Fig. 5 (1):

- Navigirajte u izborniku. Nakon posljednje stranice izbornika ponovo se prikazuje prva stranica.

#### Potvrdi Fig. 5 (2):

- Aktivirajte/deaktivirajte funkciju.
- Otvorite podizbornik.
- Potvrda odabira. Nakon potvrđivanja prikaz se vraća natrag na izbornik.

#### Natrag na zaslon Status: najbrži način:

- Zatvorite i otvorite vrata.
- Ili pričekajte 10 sekundi. Prikaz se prebacuje na prikaz Status.

### 6.1.3 Struktura upravljanja

Struktura upravljanja objašnjena je pomoću oglednog predloška. Prikaz se mijenja ovisno o funkciji i postavkama.

#### Izbornik bez podizbornnika

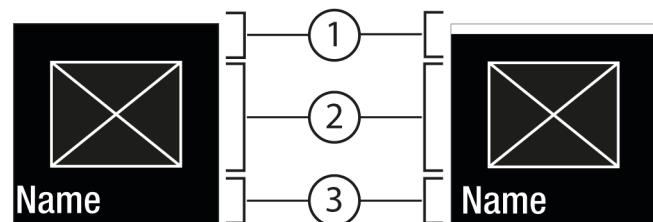


Fig. 6

(1) Status deaktivirano / Status aktivirano bijela traka na gornjem području

(3) Izbornik: Naziv funkcije ili izbornik: Naziv postavke

(2) Simbol ili aktivirana vrijednost

## Izbornik s podizbornikom

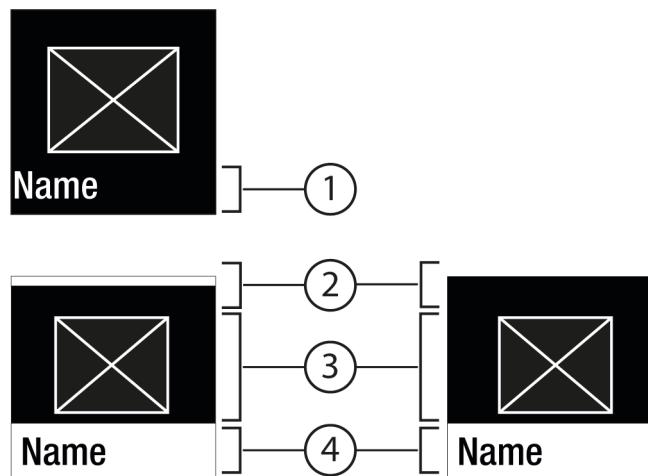


Fig. 7

- |   |   |
|---|---|
| (1) Izbornik: Naziv funkcije ili izbornik: Naziv postavke | (3) Simbol ili aktivirana vrijednost                            |
| (2) Status  | (4) Podizbornik: Naziv funkcije ili podizbornik: Naziv postavke |
| (2) Deaktiviran/aktiviran                                 |   |

Moguća je sljedeća navigacija:

- Navigirajte navigacijskim strelicama lijevo/desno Fig. 5 (1).
- Pomoću Potvrdi Fig. 5 (2) pozovite Podizbornik Fig. 7 (4).
  - Navigirajte navigacijskim strelicama lijevo/desno Fig. 5 (1).
  - Namještanje nove vrijednosti: Pomoću Potvrdi Fig. 5 (2) odaberite deaktiviranu vrijednost Fig. 6 (1).
  - Natrag u izbornik: Pomoću Potvrdi Fig. 5 (2) odaberite već aktiviranu vrijednost Fig. 6 (2).

## 6.1.4 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	<b>Standby</b> Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.
	<b>Broj koji treperi</b> Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	<b>Symbol treperi</b> Uređaj radi. Postavka se namješta.
	<b>Traka se povećava</b> Funkcija se aktivira.

## 6.2 Logično rukovanje

### 6.2.1 Aktivacija/deaktivacija funkcije

Mogu se aktivirati/deaktivirati sljedeće funkcije:

Simbol	Funkcija
	SuperCool <sup>x</sup>

Simbol	Funkcija
	SuperFrost <sup>x</sup>
	PartyMode <sup>x</sup>
	HolidayMode
	E-Saver

<sup>x</sup> Kad je funkcija aktivirana, uređaj radi s maksimalnom snagom hlađenja. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

- Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže funkcija.
- Pritisnite Potvrdu Fig. 5 (2).
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Funkcija je aktivirana/deaktivirana.

### 6.2.2 Odabir vrijednosti funkcije

Kod sljedećih funkcija vrijednost možete namjestiti u podizborniku:

Simbol	Funkcija
	<b>Hlađenje:</b> Namještanje temperature Isključivanje/isključivanje temperaturne zone
	<b>Zamrzavanje:</b> Namještanje temperature Isključivanje i uključivanje uređaja

- Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) dok se ne prikaže funkcija.
- Pritisnite Potvrdu Fig. 5 (2).
- Navigacijskim strelicama Fig. 5 (1) odaberite vrijednost postavke.
- Namještanje temperature**
  - Pritisnite Potvrdu Fig. 5 (2).
  - ▷ Čuje se zvuk potvrde.
  - ▷ Status: aktiviran Fig. 6 (1) pojavljuje se kratko u podizborniku Fig. 7 (4).
  - ▷ Zaslon se vraća natrag na izbornik.
- Isključivanje/isključivanje temperaturne zone**
  - Pritisnite Potvrdu 3 sekunde.
  - ▷ Čuje se zvuk potvrde.
  - ▷ Zaslon se vraća natrag na prikaz statusa.

### 6.2.3 Aktivacija/deaktivacija postavke

Mogu se aktivirati/deaktivirati sljedeće postavke:

Simbol	Postavka
	WiFi <sup>1</sup>
	Blokada unosa <sup>2</sup>
	SabbathMode <sup>2</sup>

# Rukovanje

Simbol	Postavka
	Cleaning Mode <sup>2*</sup>
	Podsjetnici <sup>1</sup>
	Resetiranje <sup>2</sup>
	Isključivanje <sup>2</sup>

- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže željena postavka.

#### <sup>1</sup> Aktivacija postavke (kratak pritisak)

- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Postavka je aktivirana/deaktivirana.

#### <sup>2</sup> Aktivacija postavke (dug pritisak)

- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2) 3 sekunde.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Zaslon se mijenja.

## 6.2.4 Odabir vrijednosti postavke

Kod sljedećih postavki vrijednost možete namjestiti u podizborniku:

Simbol	Postavke
	Svjetlina
	Alarm vrata

- ▶ Pritisnite navigacijske tipke Fig. 5 (1) sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže željena postavka.
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▶ Navigacijskim strelicama Fig. 5 (1) odaberite vrijednost postavke.
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se nakratko pojavljuje u podizborniku.
- ▷ Zaslon se vraća natrag na izbornik.

## 6.2.5 Otvaranje izbornika za kupca

U izborniku za kupca mogu se pozvati sljedeće postavke:

Simbol	Funkcija
	BioFresh B-Value <sup>1</sup>
	Defrost <sup>2*</sup>
	Software



- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikažu postavke .
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▶ Pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se na prikazu ne prikažu informacije o uređaju .
- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▶ Unesite brojčanu šifru 151.
- ▷ Pojavljuje se izbornik za kupca.
- ▶ U izborniku za kupca pritisnite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže željena postavka.

#### <sup>1</sup> Odabir vrijednosti

- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se nakratko pojavljuje na zaslonu.
- ▷ Zaslon se vraća natrag na izbornik.

#### <sup>2</sup> Aktivacija postavke

- ▶ Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2) 3 sekunde.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje na zaslonu.
- ▷ Simbol treperi sve dok uređaj radi.

## 6.3 Funkcije

### Isključivanje uređaja

Ova postavka omogućuje isključivanje cijelog uređaja.

#### Isključivanje cijelog uređaja

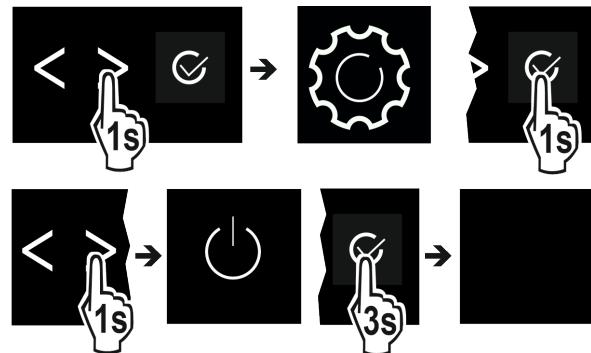


Fig. 8

- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- ▷ Deaktivirano: zaslon se zacrnuje.

### Uspostava WLAN veze

Ova postavka omogućuje uspostavu veze između uređaja i interneta. Vezom se upravlja putem uređaja SmartDevice. Uredaj se zatim preko aplikacije SmartDevice-App može povezati u sustav SmartHome-System. Pomoću aplikacije SmartDevice-App i drugih kompatibilnih partnerskih mreža možete se, osim toga, koristiti proširenim opcijama i mogućnostima namještanja.

#### Uputa

Uredaj SmartDevice može se kupiti u [trgovini kućanskih aparata Liebherr](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html) (<https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html>).

Detaljnije informacije o raspoloživosti, pretpostavkama i pojedinačnim opcijama naći ćete na internetu na stranici <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

#### Primjena:

- Rukujte uređajem pomoću aplikacije SmartDevice-App ili kompatibilnih partnerskih mreža.

- Koristite se proširenim funkcijama i namještanjima.
  - Pozovite trenutačno stanje uređaja pomoću aplikacije SmartDevice-App.
- Uredaj SmartDevice je kupljen i umetnut (vidi <https://smartdevice.liebherr.com/install>).\*
- Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi <https://apps.home.liebherr.com/>).

## Uspostava veze

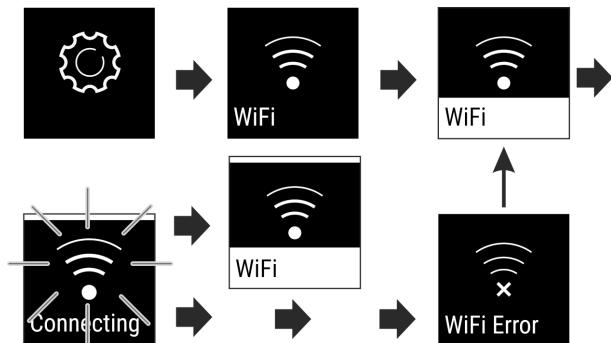


Fig. 9

- Aktivirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- ▷ Veza se uspostavlja: Status: aktiviran Fig. 6 (1) i pojavljuje se WiFi connecting. Simbol treperi.
- ▷ Veza je uspostavljena: Status: aktivira Fig. 6 (1)n, pojavljuje se .
- ▷ Veza nije uspostavljena: pojavljuju se status i Connect. Simbol je trajno vidljiv.

## Prekidanje veze

- Deaktivirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).



Fig. 10

- ▷ Veza je prekinuta: simbol WiFi je trajno vidljiv.

## Resetiranje veze

- Resetirajte postavke (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

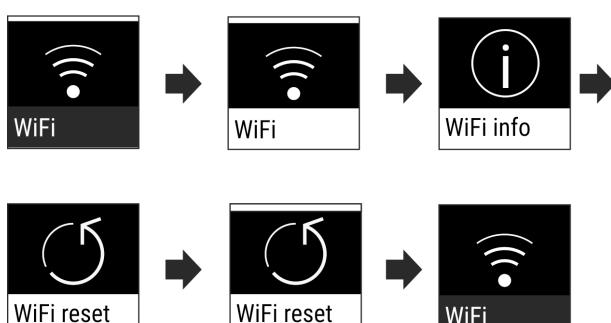


Fig. 11

- ▷ Veza i druge postavke resetiraju se na stanje pri isporuci.

## 5 °c Temperatura

Temperatura ovisi o sljedećim faktorima:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanju otvaranja vrata
- temperaturi prostorije u kojoj je postavljen
- vrsti, temperaturi i količini živežnih namirnica

Temperaturna zona	Preporučena vrijednost
5 °c Hladnjak	5 °C
-18 °c Zamrzivač	-18 °C
0 °c BioFresh	(pogledajte BioFresh B-Value)

## Namještanje temperature

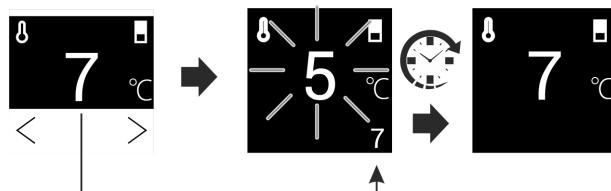
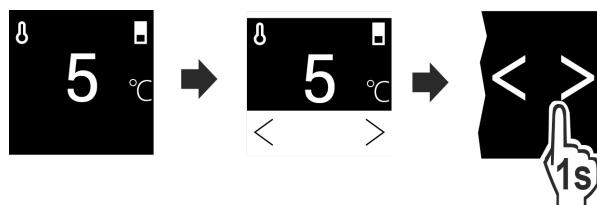


Fig. 12

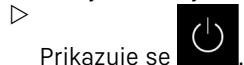
- Namjestite vrijednost. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)
- ▷ Namještena temperatura prikazuje se dolje desno na zaslonu.

## Isključivanje temperaturne zone

Hladnjak možete zasebno isključiti.

Kada se isključi zamrzivač, sve temperaturne zone se isključuju.

- Namjestite vrijednost. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)



## Namještanje temperature u pretincu BioFresh

Temperaturu možete namjestiti preko **BioFresh B-Value** u korisničkom izborniku. (pogledajte BioFresh B-Value)

## B5 BioFresh B-Value

Temperatura u pretincu BioFresh tvornički je namještena na vrijednost **B5**. Prikaz stanja na zaslonu prikazuje pripadajuću zadatu temperaturu u pretincu BioFresh.

Tu vrijednost možete neznatno promjeniti ako je to potrebno zbog više ili niže okolne temperature. Prilikom namještanja vrijednosti vodite računa o sljedećem:

Vrijednost	Opis
B1	najniža temperatura
B1-B4	Temperatura može pasti ispod 0 °C tako da se namirnice mogu lako zamrznuti.

# Rukovanje

Vrijednost	Opis
B5	unaprijed namještena temperatura
B9	najviša temperatura

*BioFresh B-Value*

## Odabir postavke

- Namjestite vrijednost u izborniku za kupca (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).



## SuperCool

Pomoću ove funkcije prebacujete na najvišu snagu hlađenja. Time ćete postići niže temperature hlađenja.

Funkcija se odnosi na hladnjak Fig. 1 (A).

Primjena:

- brže hlađenje velikih količina namirnica.

## Aktivacija/deaktivacija funkcije

- Umetanje hrane u hladnjak: funkciju aktivirajte pri umetanju hrane.  
► Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

-ili-

- Aktivirajte/deaktivirajte pomoću aplikacije SmartDevice.\*

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj dalje radi u normalnom načinu rada. Temperatura se postavlja na namještenu vrijednost.



## SuperFrost

Pomoću ove funkcije prebacujete na najvišu snagu zamrzavanja. Time ćete postići niže temperature zamrzavanja.

Funkcija se odnosi na zamrzivač Fig. 1 (C).

Primjena:

- Zamrzite više od 2 kg svježih namirnica dnevno.
- Zamrnite svježe namirnice brzo do srži.
- Povećajte rezerve hladnoće u spremljenoj zamrznutoj hrani prije nego se uređaj odmrzne.

## Aktivacija/deaktivacija funkcije

U slučaju manjih količina zamrznute hrane:

- Aktivirajte 6 sati prije primjene.

U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:

- Aktivirajte 24 sati prije primjene.

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

-ili-

- Aktivirajte/deaktivirajte pomoću aplikacije SmartDevice.\*

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj dalje radi u normalnom načinu rada. Temperatura se postavlja na namještenu vrijednost.



## PartyMode

Ova funkcija nudi skup posebnih funkcija i postavki koje su korisne tijekom zabave.

Aktiviraju se sljedeće funkcije:

- SuperCool
- SuperFrost

Sve funkcija mogu se namjestiti fleksibilno i individualno. Promjene se odbacuju kada se funkcija deaktivira.

## Aktivacija/deaktivacija funkcije

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).  
► Aktiviran: Sve funkcije aktivirane su istovremeno.  
► Deaktivirano: Prethodno namještene temperature se ponovo uspostavljaju.

Nakon 24 sata funkcija se automatski deaktivira.



## HolidayMode

Ova funkcija osigurava minimalnu potrošnju energije tijekom duže odsutnosti. Temperatura rashladnog odjeljka namjeni se na 15 °C i kada se postigne, prikazuje se na zaslonu stanja.

Namještena temperatura zamrzavanja se održava.

Funkcija se odnosi na hladnjak Fig. 1 (A).

Primjena:

- Štednja energije tijekom duže odsutnosti.
- Izbjegavajte loše mirise i stvaranje pljesni tijekom duže odsutnosti.

## Aktivacija/deaktivacija funkcije

- Potpuno ispraznite hladnjak.  
► Aktivirajte/deaktivirajte. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)  
► Aktiviran: temperatura hlađenja se povećava.  
► Deaktivirano: prethodno namještena temperatura ponovo se uspostavlja.



## SabbathMode

Ova postavka ispunjava vjerske zahtjeve na Šabat odn. židovske blagdane. Kada je aktivirana postavka SabbathMode, neke funkcije upravljačke elektronike su isključene. Time možete upotrebljavati uređaj, ali bez ikakvih aktivnosti na uređaju.

Popis certificiranih uređaja s oznakom Star-K pronaći ćete na stranici [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha“.



## UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

Ako dođe do ispada mreže dok je aktiviran SabbathMode, ova poruka se ne spremi. Kada završi ispad mreže, uređaj radi dalje u SabbathMode. Kada završi ovaj način rada, indikator temperature zamrzivača ne daje poruku o ispadu mreže.

Kada tijekom SabbathMode dođe do ispada mreže:

- Provjerite kvalitetu živežnih namirnica. Nemojte jesti odmrznute namirnice!

Ponašanje uređaja kada je aktivirana postavka SabbathMode:

- Prikaz Status prikazuje stalno SabbathMode.
- Zaslon je blokirani za rukovanje, osim deaktivacije postavke SabbathMode.
- Ako su funkcije/postavke aktivirane, ostaju aktivne.
- Zaslon ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.
- Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval također se zaustavlja. Funkcija se više ne izvodi kada je postavljena postavka SabbathMode.
- Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne emitiraju se zvučni signali, a na prikazu se ne prikazuju upozorenja / postavke kao npr. alarm temperature, alarm vrata.
- Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.

- Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na potrebu uređaja.
- Nakon ispada mreže uređaj se samostalno vraća u SabbathMode.

#### Aktivacija/deaktivacija postavke SabbathMode

- Za aktivaciju funkcije strelicama pored prikaza klikajte do točke izbornika Postavke , a zatim ih potvrdite. Izbornik se prebacuje na dostupne postavke.
  - Strelicama pored prikaza klikajte sve dok se ne prikaže simbol za SabbathMode (Menora). Potvrdite simbol.
  - ▷ U gornjem dijelu prikaza pojavljuje se bijela traka.
  - ▷ SabbathMode je aktiviran.
- Za deaktivaciju funkcije pritišćite pored prikaza gumb za potvrdu 3 sekunde.  
SabbathMode je deaktiviran.

## E-Saver

Ova funkcija smanjuje potrošnju energije. Kada uključite ovu funkciju, povećat će se temperatura hlađenja.

Temperaturna zona	Preporučena postavka (pogledajte Temperatura)	Temperatura s aktivnom funkcijom E-Saver
5 °C Hladnjak	5 °C	7 °C
-18 °C Zamrzivač	-18 °C	-16 °C

Primjena:

- ušteda energije.

#### Aktivacija/deaktivacija funkcije

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- ▷ Aktivirano: U svim temperaturnim zonama namještene su više temperature.
- ▷ Deaktivirano: Prethodno namještene temperature se ponovo uspostavljaju.

## CleaningMode\*

Ova postavka omogućuje jednostavno čišćenje uređaja.\*

Postavka se odnosi na hladnjak Fig. 1 (A).\*

Primjena:\*

- Ručno očistite hladnjak.

Ponašanje uređaja kada je postavka aktivirana:\*

- Hladnjak je isključen.
- Unutarnja rasvjeta je aktivna.
- Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Nema zvučnog signala.

#### Aktivacija/deaktivacija postavke\*

- Aktivirajte/deaktivirajte postavku (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- ▷ Aktiviran: Hladnjak je isključen. Svjetlo ostaje uključeno.
- ▷ Deaktiviran: prethodno namještena temperatura ponovo se uspostavlja.

Nakon 60 min funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj dalje radi u normalnom načinu rada.



## Svjetlina zaslona

Ova postavka omogućuje postepeno namještenje svjetline zaslona.

Mogu se namjestiti sljedeći stupnjevi svjetline:

- 40 %
- 60%
- 80%
- 100%

#### Odabir postavke

- Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).



## Alarm vrata

Ova postavka omogućuje namještanje vremena dok se ne oglaši alarm vrata (pogledajte Zatvorite vrata).

Mogu se namjestiti sljedeće vrijednosti:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Isklj.

#### Odabir postavke

- Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.4 Poruke o pogreškama).



## Blokada unosa

Ovom postavkom izbjegava se nehotično rukovanje uređajem, npr. djece.

Primjena:

- Izbjegavanje nehotičnih promjena postavki i funkcija.
- Izbjegavanje nehotičnog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nehotičnog namještanja temperature.

#### Aktivacija/deaktivacija postavke

- Aktivirajte/deaktivirajte. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)



## Informacije

Ova postavka omogućuje očitavanje informacija o uređaju te pristup izborniku za kupca.

Mogu se očitati sljedeće informacije:

- naziv modela
- Indeks
- serijski broj
- broj servisa

#### Pozivanje informacija o uređaju

- Pritišćite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikažu postavke .
- Pritisnite Potvrdi Fig. 5 (2).
- Pritišćite navigacijske strelice Fig. 5 (1) sve dok se ne prikaže prikaz s informacijama.
- Očitajte informaciju o uređaju.

# Oprema



## Podsjetnik

Podsjetnici se prikazuju akustično pomoću zvučnog signala i optički pomoću simbola na zaslonu. Zvučni signal se pojavičava i postaje glasniji sve dok poruka ne završi.



## Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

Ova se poruka pojavljuje kada treba promijeniti filter za zrak.

- Zamijenite filter za zrak svakih šest mjeseci.
- Potvrdite poruku.
- Interval održavanja započinje ispočetka.
- Filter za zrak jamči optimalnu kvalitetu zraka u hladnjaku.

## Aktivacija postavke

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).



## Resetiranje

Ova funkcija omogućava resetiranje svih postavki na tvorničke vrijednosti. Sve postavke koje ste dotad namjestili resetirat će se na prvobitnu vrijednost.

## Aktivacija postavke

- Aktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

## 6.4 Poruke o pogreškama

Poruka o pogreškama prikazuju se na zaslonu. Postoje dvije kategorije poruka o pogreškama:

Kategorija	Značenje
Poruka	Podsjeća na opće postupke. Možete obaviti te postupke i potvrditi poruku.
Upozorenje	Pojavljuje se u slučaju funkcionalnih neispravnosti. Osim prikaza na zaslonu oglašava se signal. Signalni zvuk postaje glasniji dok pritiskom ne potvrdite prikaz. Jednostavnije funkcionalne neispravnosti možete sami otkloniti. Za ozbiljnije funkcionalne neispravnosti morate se obratiti servisnoj službi.

### 6.4.1 Upozorenja



#### Zatvorite vrata

Poruka se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.

Vrijeme, dok se poruka ne pojavi, može se namjestiti.

- Završavanje alarma: Potvrdite poruku.
- ili-
- Zatvorite vrata.



#### Ispad struje

Poruka se pojavljuje kada se temperatura zamrzavanja poveća zbog prekida opskrbe strujom. Nakon što se struja ponovo uspostavi, uređaj nastavlja raditi s namještenom temperaturom.

- Završavanje alarma: Potvrdite poruku.
- Pojavljuje se alarm temperature (pogledajte Alarm temperature).



## Alarm temperature

Poruka se pojavljuje kada temperatura zamrzavanja ne odgovara namještenoj temperaturi.

Uzrok za različitu temperaturu može biti:

- Toplina, umetnute su svježe namirnice.
- Kod sortiranja i vađenja hrane ušlo je previše toplog zraka iz okoline.
- Duže vrijeme nema struje.
- Uređaj je neispravan.

Nakon što se uzrok ukloni, uređaj nastavlja raditi s namještenom temperaturom.

- Potvrdite prikaz.
- Prikazuje se najtoplijia temperatura.
- Ponovo potvrdite prikaz.
- Prikazuje se prikaz stanja.
- Prikazuje se aktualna temperatura.



## Greška

Ova se poruka pojavljuje kada postoji greška u uređaju. Komponenta uređaja ima grešku.

- Otvorite vrata.
- Zabilježite kod greške.
- Potvrdite poruku.
- Signalni zvuk se isključuje.
- Pojavljuje se prikaz stanja.
- Zatvorite vrata.
- Obратite se servisnoj službi. (pogledajte 9.4 Servisna služba)

### 6.4.2 DemoMode

Kada se na zaslonu prikaže »D«, aktivan je demonstracijski način rada. Taj je funkcija razvijena za trgovce jer su sve rashladno-tehničke funkcije deaktivirane.

#### Deaktivacija DemoMode

Kada na zaslonu protječe vrijeme:

- Potvrdite prikaz unutar vremena koji protječe.
- DemoMode je deaktiviran.

Kada na zaslonu ne protječe vrijeme:

- Izvucite mrežni utikač.
- Ponovo priključite mrežni utikač.
- DemoMode je deaktiviran.

# 7 Oprema

## 7.1 Police u vratima

### 7.1.1 Premještanje / vađenje police u vratima

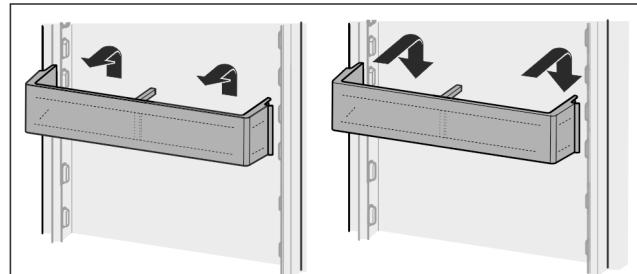


Fig. 13

- Policu pogurnite prema gore.
- Povucite je prema naprijed.
- Obrnutim redoslijedom ponovno je umetnite.

## 7.1.2 Rastavljanje polica u vratima hladnjaka

Police u vratima se radi čišćenja mogu rastaviti.

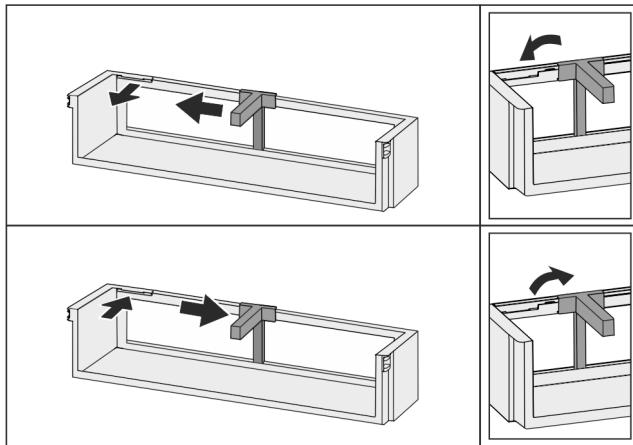


Fig. 14

- Rastavite policu u vratima.

## 7.2 Police za odlaganje

### 7.2.1 Premještanje / vađenje police za odlaganje

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehotičnog izvlačenja.

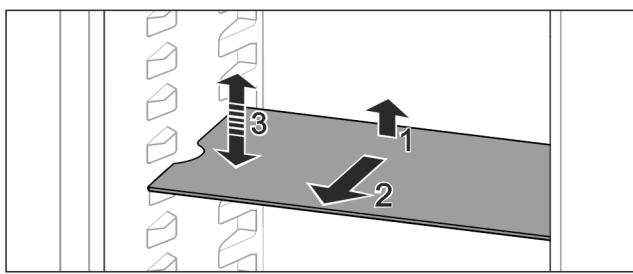


Fig. 15

- Policu za odlaganje podignite i izvucite prema naprijed.
- ▷ Stavite bočni otvor na poziciju držača.
- Premještanje police za odlaganje: Podignite je ili spusnite na željenu visinu i ugurajte.

-ili-

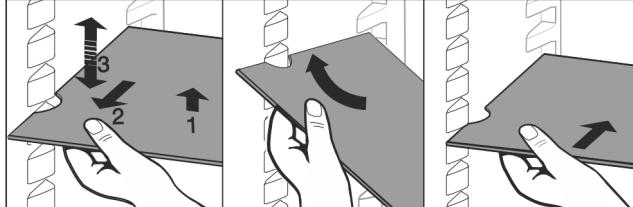


Fig. 16

- Vađenje cijele police za odlaganje: Izvucite je prema naprijed.
- Olakšano vađenje: Policu za odlaganje ukosite.
- Ponovno umetanje police: Gurnite je do graničnika.
- ▷ Zaustavljači su usmjereni prema dolje.
- ▷ Zaustavljači se nalazi iza prednje dosjedne površine.

## 7.3 Djeljiva polica

### 7.3.1 Korištenje djeljive police

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehotičnog izvlačenja.

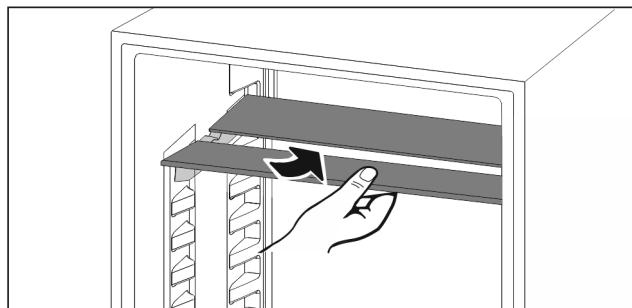


Fig. 17

- Gurnite ispod djeljive police kao što je prikazano na slici.

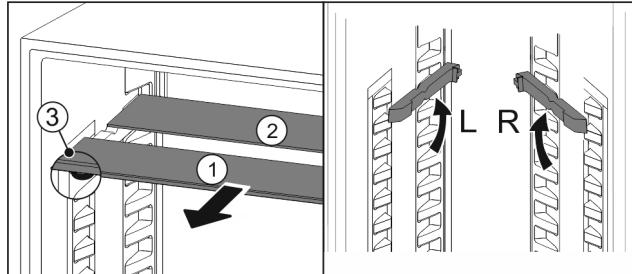


Fig. 18

#### Namještanje po visini:

- Izvucite Fig. 18 (1) staklene ploče jednu po jednu prema naprijed.
- Izvucite dosjednu vodilicu iz zasuna i uglavite je na željenoj visini.
- Umetnute staklene ploče jednu za drugom.
- ▷ Plosnati zaustavljači sprjeda, neposredno iza dosjedne vodilice.
- ▷ Visoki zaustavljači straga.

#### Upotrijebite obje police za odlaganje:

- Rukom primite donju staklenu ploču i izvucite je prema naprijed.
- ▷ Staklena ploča Fig. 18 (1) s ukrasnom letvicom nalazi se sprjeda.
- Zaustavljači Fig. 18 (3) su usmjereni prema dolje.

## 7.4 Mjesto za lim za pečenje

Iznad ladica nalazi se mjesto za lim za pečenje Fig. 1 (6).

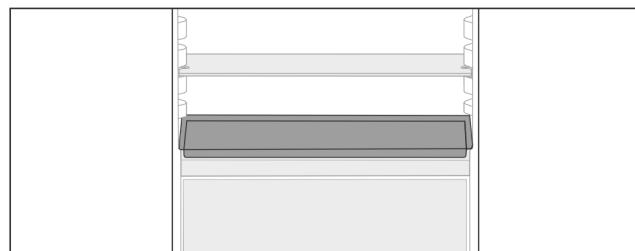


Fig. 19

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Maksimalne dimenzije za lim za pečenje su poštovane (pogledajte 9.1 Tehnički podaci).
- Lim za pečenje ohlađen je na sobnu temperaturu.
- Najdonja polica u vratima postavljena je najmanje jednu poziciju više.

Ako su vrata otvorena 90°:

- Lim za pečenje ugurajte na najdonjim bočnim držačima.

-ili-

Ako je lim za pečenje neravnomjerno postavljen:

- Upotrijebite isporučene dosjedne vodilice.

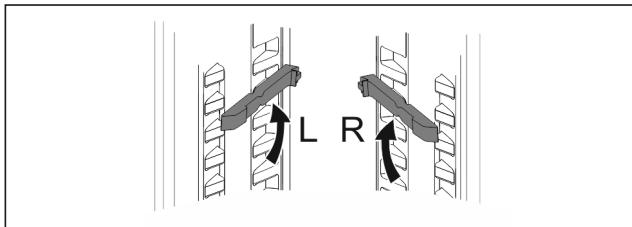


Fig. 20

- Dosjedne vodilice moraju se uglaviti na najdonjim držaćima.  
Ako su vrata otvorena 90°:  
► Ugurajte lim za pečenje na dosjedne vodilice.

## 7.5 Promjenjiva polica za boce

### 7.5.1 Upotreba police za boce

U podnožju hladnjaka se po izboru može upotrijebiti promjenjiva polica za boce ili staklena ploča.

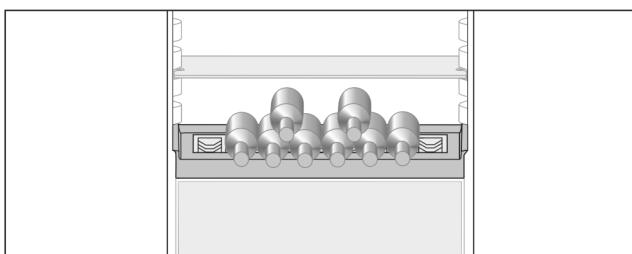


Fig. 21

- Izvadite staklenu ploču i odvojeno je spremite.  
► Stavite boce s dnom prema stražnjoj stijenci hladnjaka.

#### Uputa

- Ako boce strše sprijeda iznad police za boce:  
► Donju policu u vratima stavite za jednu poziciju više.

### 7.5.2 Vađenje police za boce

Police za boce se radi čišćenja može izvaditi.

- Izvadite staklenu ploču iznad police za boce.

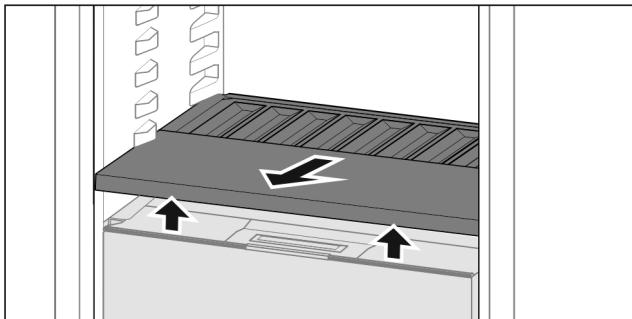


Fig. 22

- Podignite policu za boce sprijeda i izvucite je.

#### Uputa

Tvrta Liebherr preporučuje:

Na poklopцу pretinca koji se nalazi ispod nemojte odlagati nikakve proizvode.

### 7.5.3 Umetanje police za boce

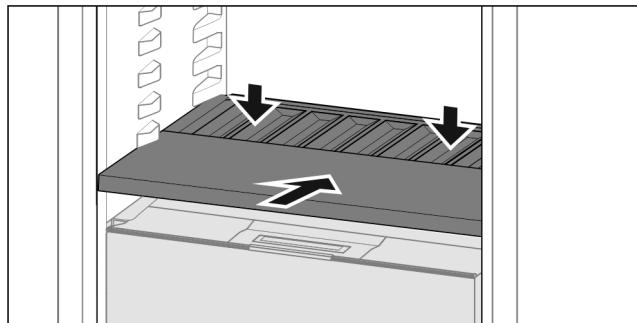


Fig. 23

- Gurnite policu za boce do graničnika i pritisnite prema dolje.

## 7.6 Ladice

Ladice možete izvaditi radi čišćenja.

Ladice možete izvaditi da biste iskoristili VarioSpace. Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Kod uređaja s funkcijom NoFrost:\*

#### Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.\*

- Ostavite najdonju ladicu u uređaju!
- Ventilacijska rešetka unutra na stražnjoj stijenci neka uvijek bude slobodna!\*

Kod uređaja bez funkcije NoFrost:\*

#### Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.\*

- Ventilacijska rešetka unutra na stražnjoj stijenci neka uvijek bude slobodna!\*

### 7.6.1 Ladica na dnu uređaja ili staklenoj ploči

Ladica klizi izravno na dnu uređaja ili na staklenoj ploči. Nema vodilica.

Kada izvadite ladice, staklene ploče koje se nalaze ispod možete upotrijebiti kao police za odlaganje.

#### Vađenje ladice

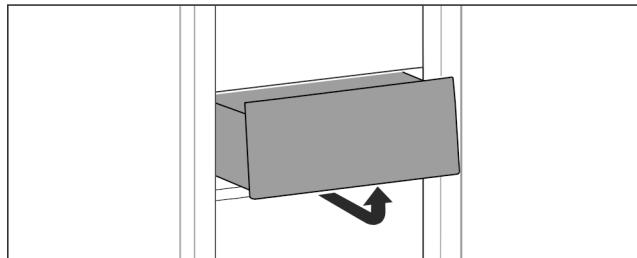


Fig. 24

- Izvadite ladicu kao što je prikazano na slici.

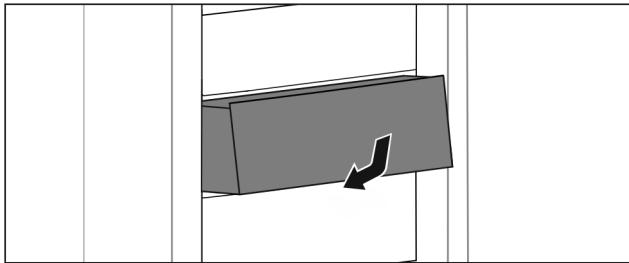
**Umetanje ladicice**

Fig. 25

- Umetnute ladicu kao što je prikazano na slici.

**7.6.2 Ladica na teleskopskim vodilicama**

Ladica klizi po izvlačivim vodilicama (teleskopskim vodilicama). Postoje teleskopske vodilice koje se potpuno izvlače i teleskopske vodilice koje se djelomično izvlače. Ladice s potpunim izvlačenjem mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Ladice s djelomičnim izvlačenjem ne mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Koji je sustav u vašem uređaju ovisi o tipu uređaja.

**Potpuno izvlačenje\***

Potpuno izvlačenje prepoznote ćete po stezaljci koja se nalazi straga lijevo i desno na vodilici.

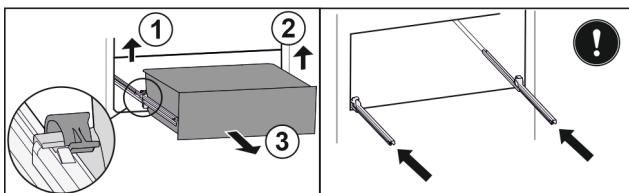
**Vađenje ladicice**

Fig. 26

- Izvadite ladicu do graničnika.
- Podignite lijevu stezaljku i istovremeno izvucite ladicu lijevo prema naprijed. Fig. 26 (1)
- Podignite desnu stezaljku i istovremeno izvucite ladicu desno prema naprijed. Fig. 26 (2)
- Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 26 (3)
- Gurnite vodilice.

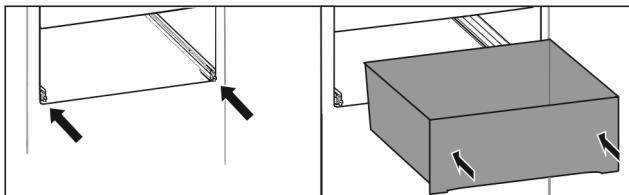
**Umetanje ladicice**

Fig. 27

- Gurnite vodilice.
- Stavite ladicu na vodilice.
- Gurnite ladicu prema natrag.
- ▷ Ladica će se sa stražnje strane čujno uglaviti.

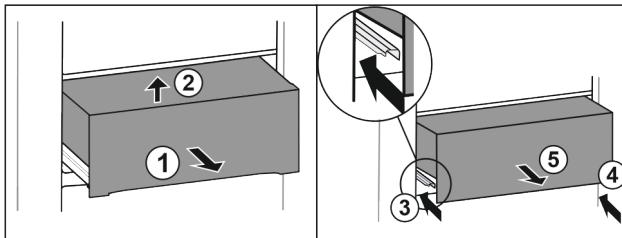
**Djelomično izvlačenje hladnjaka\*****Vađenje ladicice**

Fig. 28

- Izvucite ladicu na pola. Fig. 28 (1)
- Podignite ladicu sprjeđa. Fig. 28 (2)
- Gurnite lijevu vodilicu. Fig. 28 (3)
- Gurnite desnu vodilicu. Fig. 28 (4)
- Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 28 (5)

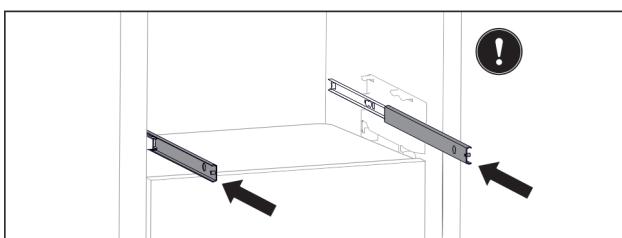


Fig. 29

Ako vodilice nakon vađenja ladicice još nisu u potpunosti gurnute:

- U potpunosti gurnite vodilice.

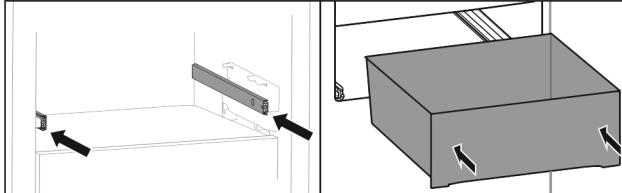
**Umetanje ladicice**

Fig. 30

- Gurnite vodilice.
- Stavite ladicu na vodilice.
- Gurnite ladicu prema natrag.

**7.7 Poklopac ladicice Fruit & Vegetable-Safe**

Poklopac ladicice može se skinuti i očistiti.

**7.7.1 Vađenje poklopca ladicice**

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Polica za boce je izvađena (pogledajte 7.5 Promjenjiva polica za boce).

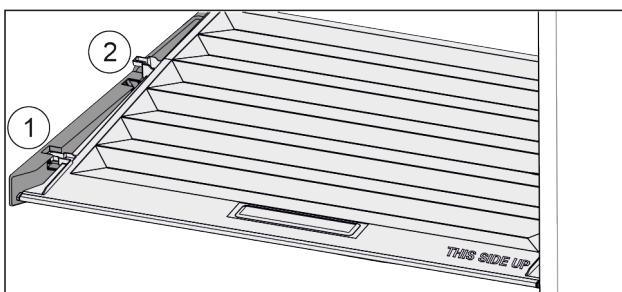


Fig. 31

Ako su ladicice izvadene:

# Oprema

- Poklopac do otvora u pridržnim dijelovima povucite prema naprijed Fig. 31 (1).
- Podignite ga odozdo sa stražnje strane i izvadite prema gore Fig. 31 (2).

## 7.7.2 Umetanje poklopca ladice

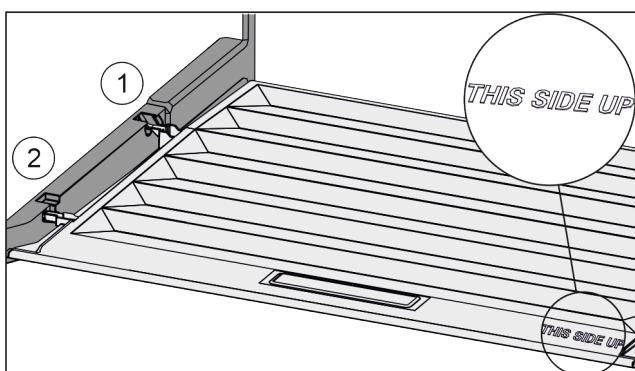


Fig. 32

Ako se natpis THIS SIDE UP nalazi gore:

- Prečke poklopca uvedite preko otvora stražnjeg držača Fig. 32 (1) i uglavite ih u držač Fig. 32 (2).
- Stavite poklopac u željeni položaj (pogledajte 7.8 Regulacija vlažnosti).

## 7.8 Regulacija vlažnosti

Vlažnost u ladici možete sami namjestiti premještanjem poklopca ladice.

Poklopac ladice nalazi se izravno na ladici i može biti prikrenut površinama za odlaganje ili dodatnim ladicama.

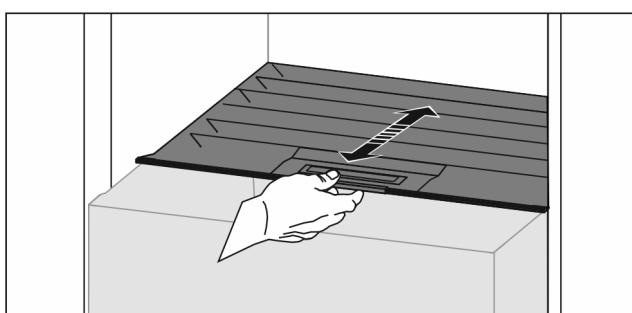


Fig. 33

### Mala vlažnost zraka

- Otvorite ladicu.
- Povucite poklopac ladice prema naprijed.
- Ako je ladica zatvorena: Prorez između poklopca i ladice.
- Vlažnost zraka u ladici se smanjuje.

### Velika vlažnost zraka

- Otvorite ladicu.
- Pogurnite poklopac ladice prema natrag.
- Ako je ladica zatvorena: Poklopac nepropusno zatvara ladicu.
- Vlažnost zraka u ladici se povećava.  
Ako u ladici ima previše vlage:
  - Odaberite postavku »mala vlažnost zraka«.
  - ili-
  - Krpom uklonite vlagu.

### Uputa

S postavkom »mala vlažnost zraka« se pretinac Fruit & Vegetable-Safe može upotrebljavati i kao pretinac Meat & Dairy-Safe.

- Namjestite »mala vlažnost zraka«.

## 7.9 Staklene ploče

Staklenu ploču ispod ladicu možete izvaditi radi čišćenja. Staklenu ploču ispod ladicu možete izvaditi da biste iskoristili VarioSpace.

### 7.9.1 Vađenje/umetanje staklene ploče

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće prepostavke:

- Staklena ploča ispod ladicu: Ladica je izvađena. (pogledajte 7.6 Ladice)

#### Vađenje staklene ploče

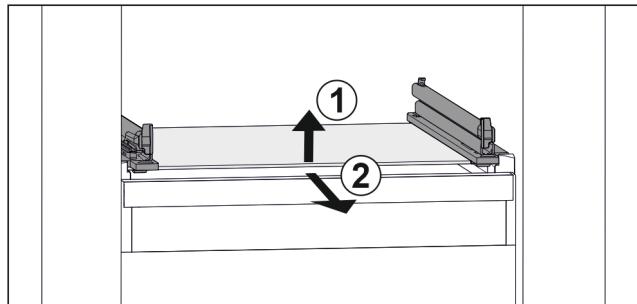


Fig. 34 Primjerni prikaz staklene ploče

- Staklenu ploču podignite sprijeda. Fig. 34 (1)
- Izvadite staklenu ploču prema naprijed. Fig. 34 (2)

#### Umetanje staklene ploče

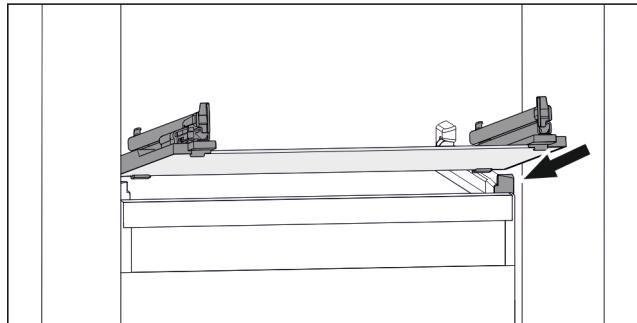


Fig. 35 Primjerni prikaz staklene ploče

- Stavite ladicu ukoso iza zaustavljača. (pogledajte Fig. 1019)
- Spustite staklenu ploču.
- Gurnite staklenu ploču prema natrag.

## 7.10 VarioSpace

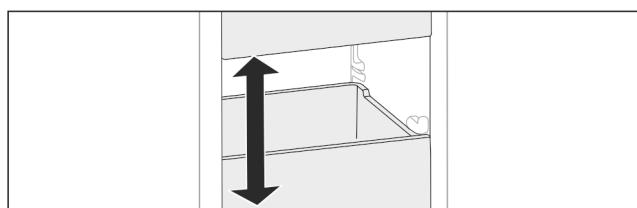


Fig. 36

Ladice i staklene ploče možete izvaditi iz uređaja. Na taj način dobiti mjesta za velike namirnice kao što su perad, meso, veliki komadi divljaci i visoki pekarski proizvodi. Mogu se zamrznuti kao cijelina i dalje pripremati.

- Obratite pozornost na granice nosivosti ladicu i staklenih ploča (pogledajte 9.1 Tehnički podaci).

## 7.11 Dodatna oprema

### 7.11.1 Držač boca

#### Upotreba držača za bode

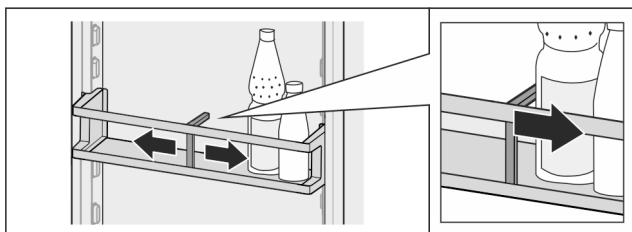


Fig. 37

- Držač za boce povucite uz boce.
- ▷ Boce se neće prevrtati.

#### Vađenje držača za boce

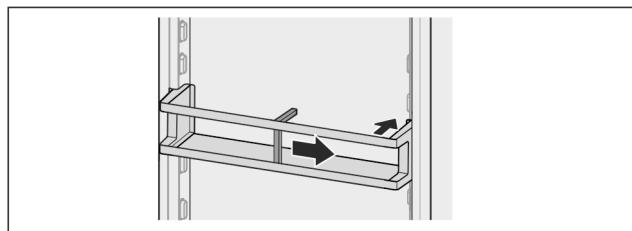


Fig. 38

- Držač za bode pogurnite desno do ruba.
- Izvadite ga prema otraga.

## 8 Održavanje

### 8.1 Filter s aktivnim ugljenom FreshAir

Filter s aktivnim ugljenom FreshAir nalazi se u pretincu iznad ventilatora.

Jamči optimalnu kvalitetu zraka.

- Mijenjajte filter s aktivnim ugljenom svakih 6 mjeseci.  
U slučaju aktiviranog *podsjetnika* poruka u prikazu zahtjeva zamjenu.
- Filter s aktivnim ugljenom može se zbrinjavati preko uobičajenog kućnog otpada.

#### Uputa

Filter s aktivnim ugljenom FreshAir može se kupiti u [trgovini kućanskih aparata Liebherr](#) ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

### 8.1.1 Vađenje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

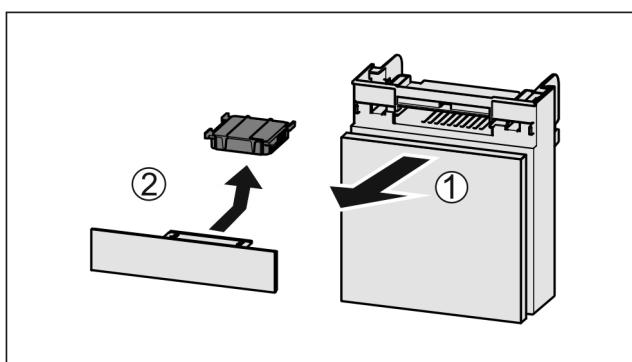


Fig. 39

- Pretinac izvucite Fig. 39 (1) prema naprijed.
- Izvadite filter s aktivnim ugljenom Fig. 39 (2).

### 8.1.2 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

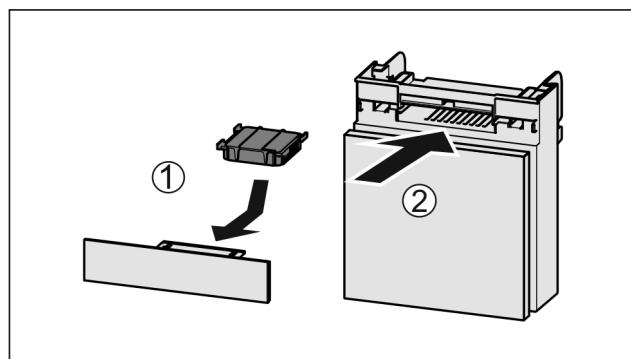


Fig. 40

- Umetnite filter s aktivnim ugljenom kao što je prikazano na slici Fig. 40 (1).
- ▷ Filter s aktivnim ugljenom će se uglaviti.  
Kada je filter s aktivnim ugljenom usmjeren prema dolje:
- Umetnite pretinac Fig. 40 (2).
- ▷ Filter s aktivnim ugljenom sada je spremjan za rad.

## 8.2 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje

### 8.2.1 Napomene za rastavljanje

Neke sustave za izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja.  
Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Sljedeći sustavi za izvlačenje mogu se ili ne mogu rastaviti:

Sustav za izvlačenje	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Ladica na dnu uređaja ili staklenoj ploči	ne može se rastaviti
Potpuno izvlačenje*	ne može se rastaviti*
Djelomično izvlačenje hladnjaka*	ne može se rastaviti*

## 8.3 Odleđivanje uređaja



### UPOZORENJE

Nepravilno odmrzavanje uređaja!\*  
Ozljede i oštećenja.

- Za ubrzanje odmrzavanja upotrebljavajte samo mehanička pomagala ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- Ne upotrebljavajte električne grijачe ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

### 8.3.1 Odleđivanje hladnjaka

Odleđivanje je automatski. Voda od otapanja otjeće kroz ispusni otvor i isparava.

Kapljice vode ili tanak sloj mraza ili leda na stražnjoj stijenci funkcionalni su uvjetovani i potpuno normalni. Ne treba ih uklanjati.

- Redovito čistite ispusni otvor (pogledajte 8.4 Čišćenje uređaja).

### 8.3.2 Odleđivanje zamrzivača s NoFrost\*

Odleđivanje je automatski zahvaljujući sustavu NoFrost.  
Vлага sjeda na isparivač i periodički se otapa i isparava.

# Korisnička podrška

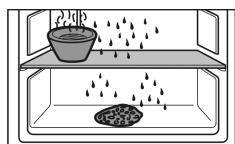
Uređaj ne treba otapati.

## 8.3.3 Ručno odleđivanje zamrzivača\*

Nakon dužeg rada stvara se sloj inja, odn. leda.

Sljedeći faktori ubrzavaju stvaranje sloja inja odn. leda:

- Uređaj se često otvara.
- Umeću se tople namirnice.
- Jedan dan prije odleđivanje:
  - Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 6.3 Funkcije) .
  - Zamrznuta hrana će dobiti »hladnu zalihu«.
  - Isključite uređaj .
  - Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
  - Zamrznutu hranu zamotajte u novinski papir ili deke i pohranite na hladnom mjestu.
  - Na srednju policu stavite posudu s vrućom, a ne vrelom vodom.



- Odleđivanje se ubrzava.
- Tijekom odleđivanja ostavite otvorena vrata uređaja.
- Izvadite komadiće leda koji su se odlomili.
- Pazite na to da voda od otapanja ne uđe u okolne kuhinjske elemente.
- Otopljeni vodu eventualno više puta kupujte sružvom ili krpom.
- Očistite uređaj (pogledajte 8.4 Čišćenje uređaja) .

## 8.4 Čišćenje uređaja

### 8.4.1 Priprema



#### UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- Ispraznite uređaj.
- Izvucite mrežni utikač.
- ili-

- Aktivirajte CleaningMode. (pogledajte CleaningMode\*) \*

### 8.4.2 Čišćenje unutrašnjosti

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti sružve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pjesak, klorid ili kiseline.

- Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- Ispusni otvor Fig. 1 (9) : naslage uklonite tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.

### 8.4.3 Čišćenje opreme

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti sružve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pjesak, klorid ili kiseline.

#### Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Police u vratima
- Polica
- Djeljiva polica
- Poklopac Fruit & Vegetable-Safe
- Ladica
- Promjenjiva polica za boce

#### Čišćenje vlažnom krpom:

- Teleskopske drške  
Pozor: Mazivo u prohodima služi za podmazivanje i ne smije se odstranjujati!

#### Pranje u perilici do 60 °C:

- Držać boca
- Pridržni dio djeljiva polica za odlaganje
- Rastavite opremu: vidi pojedina poglavila.
- Očistite opremu.

### 8.4.4 Nakon čišćenja

- Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- Priključite i uključite uređaj.
- Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 6.3 Funkcije) .  
Kada je temperatura dovoljno niska:
  - Spremite namirnice.
  - Redovito ponavljajte čišćenje.

## 9 Korisnička podrška

### 9.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje	
Hlađenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C
Zamrzavanje	-26 °C do -15 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h	
Zamrzivač	vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja ... / 24 h«

Maksimalna težina punjenja opreme			
Oprema	Širina uređaja 550 mm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 600 mm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 700 mm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)
Ladica po staklenoj ploči	12 kg	15 kg	--

Maksimalna dimenzija lima za pečenje	
Širina	466 mm
Dubina	386 mm
Visina	50 mm

Rasvjeta		
Razred energetske učinkovitosti <sup>1</sup>	Izvor svjetlosti	
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti F	LED	

*1 Uređaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.*

Za uređaj s WLAN vezom:\*

Specifikacija frekvencije*	
Frekvencijski pojas	2,4 GHz
Najveća izražena snaga	<100 mW
Namjena radiouređaja	Integracija u lokalnu WLAN mrežu za podatkovnu komunikaciju

## 9.2 Zvukovi tijekom rada uređaja

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashladjuju. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 6.3 Funkcije)
- ventilator radi
- sveže umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	
Hučanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada	
Brujanje	Uređaj hlađi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada	
Zvukovi srkanja	Vrata s prigušivačem se otvaraju i zatvaraju.	normalan zvuk tijekom rada	
Zujanje i šuškanje	Ventilator radi.	normalan zvuk tijekom rada	
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklapanja	
Zujanje ili brujanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja	
Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna ugradnja	Zvuk greške	Provjerite ugradnju. Izravnajte uređaj.
Zvečkanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

## 9.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizведен tako da su osigurani funkcionalna sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

### 9.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	► Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	► Držite uređaj zatvorenom. ► Zaštitite namirnice: Odozgo na živežne namirnice stavite rashladne uloške ili upotrijebite drugi hladnjak ako struje nema duže vrijeme. ► Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
	→ Električni utikač nije ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite električni utikač.
	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	► Zatvorite vrata uređaja.

# Korisnička podrška

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
<b>Temperatura nije dovoljno niska.</b>	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	► Oslobođite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	► Rješenje problema: (pogledajte 1.3 Područje upotrebe uređaja).
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	► Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).
	→ Napunjena je prevelika količina svježih živežnih namirnica bez SuperFrost.	► Rješenje problema: (pogledajte SuperFrost)
	→ Temperature je pogrešno namještена.	► Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uređaj je preblizu izvori topline (štednjak, grijanje itd.).	► Promijenite lokaciju uređaja ili izvora toplice.
	→ Uređaj nije ispravno ugrađen u nišu.	► Provjerite je li uređaj ispravno ugrađen, a vrata se ispravno zatvaraju.
<b>Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.</b>	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	► Obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).
<b>Uređaj je zaleden ili se stvara kondenzacija.</b>	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	► Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.

## 9.3.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
<b>Unutarnja rasvjeta ne svijetli.</b>	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.	► Unutarnja rasvjeta automatski će se isključiti nakon oko 15 minuta kad su vrata otvorena.
	→ LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen.	► Obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).

## 9.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 9 Korisnička podrška). Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr«.



### UPOZORENJE

Nestručan popravak!

Ozljede.

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 8 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.
- Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna služba odnosno slično kvalificirana osoba.
- Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

### 9.4.1 Kontaktiranje sa servisnom službom

Osigurajte da raspolažete sljedećim informacijama o uređaju:

- Naziv uređaja (model i indeks)
- Servisni br. (servis)
- Serijski broj (S br.)
- Pozovite informacije preko zaslona (pogledajte Informacije).
- ili-
- Pronadite informacije o uređaju na označenoj pločici (pogledajte 9.5 Označna pločica).
- Zabilježite informacije o uređaju.
- Obavijestite servisnu službu: prijavite greške i dajte informacije o uređaju.
- Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- Sljedite daljnje upute servisne službe.

## 9.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladice s unutarnje strane uređaja.

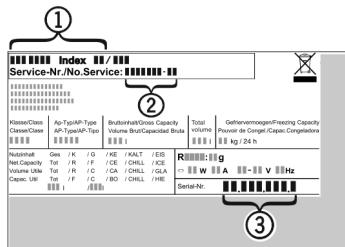


Fig. 41

(1) Naziv uređaja

(3) Serijski br.

(2) Servisni br.

- Očitajte informacije s označne pločice.

## 10 Isključivanje uređaja

- Ispraznite uređaj.
- Isključite uređaj.
- Izvucite mrežni utikač.
- Po potrebi uklonite utikač na uređaju: izvucite ga i istovremeno ga pomaknite slijeva udesno.
- Očistite uređaj (pogledajte 8.4 Čišćenje uređaja).
- Ostavite vrata otvorena, kako ne bi nastao smrad.

## 11 Zbrinjavanje

### 11.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje



Tvrta Liebherr upotrebljava u nekim uređajima baterije. Zbog zaštite okoliša zakonodavac je u EU-u obvezao krajnjeg korisnika da te baterije izvadi prije zbrinjavanja starih uređaja. Ako vaš uređaj sadržava baterije, na uređaju postoji odgovarajuća napomena.

**Svjetiljke** U slučaju da svjetiljke možete sami izvaditi, a da ih ne uništite, i njih demontirajte prije zbrinjavanja.

- Stavite uređaj izvan pogona.
- Uredaj s baterijama: izvadite baterije. Za opis vidi poglavlje **Održavanje**.
- Ako je moguće: demontirajte svjetiljke a da ih ne oštetite.

### 11.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



Uredaj još sadrži vrijedne materijale i treba ga zbrinuti odvojeno od ostalog otpada u naselju.



Zbrinite baterije odvojeno od starih uređaja. U tu svrhu baterije možete besplatno predati u trgovini i u reciklažnim dvorištima.

**Li-Ion**

**Svjetiljke**

Demontirane svjetiljke zbrinite putem odgovarajućih sabirnih sustava.

Za Njemačku:

Uredaj možete besplatno zbrinuti u spremnicima za prikupljanje razreda 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Pri kupnji novog hladnjaka/zamrzivača i prodajne površine > 400 m<sup>2</sup> trgovina će i besplatno preuzeti vaš stari uređaj.

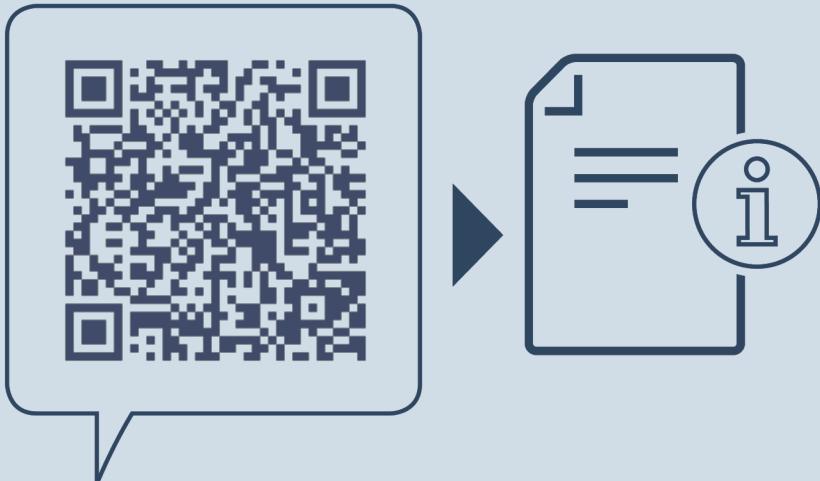


### UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.

- Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.
- Odvezite uređaj bez oštećenja.
- Zbrinite baterije, svjetiljke i uređaj prema prethodno navedenim specifikacijama.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**HR** ugradbeni kombinirani hladnjak sa zamrzivačem i pretincem  
BioFresh

Datum izdanja: 20221123

**Indeks br. artikla: 7088258-00**